



User Instructions and Warranty

Mode d'emploi et garantie

Instrucciones para el usuario y garantía

Combination Padded Transfer Bench with Commode

Weight Capacity 400 lb (181 kg)

Banc de transfert et chaise d'aisance rembourrés et combinés

Capacité de poids de 181 kg (400 lb)

Combinación de banco de transferencia con silla retrete acolchados

Capacidad de peso de 181 kg (400 lb)



REF

G3-101KBPX1

Not made with Natural Rubber Latex.

Non fabriqué à partir de latex de caoutchouc naturel.

No está hecho con látex de caucho natural.

General Warnings

To ensure the safe assembly and operation of the product, these instructions must be followed. **FAILURE TO FOLLOW INSTRUCTIONS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY TO THE USER OR DAMAGE TO THE PRODUCT.** If you are unable to understand these warnings, cautions and/or instructions, contact a healthcare professional, dealer or Medline before attempting to use this product.

⚠ **DO NOT** assemble and use this product without first reading and understanding this user's guide, otherwise injury or damage may occur.

⚠ **DO NOT** use if components are missing or are damaged. Contact Medline at **1-800-MEDLINE (633-5463) | 1-800-268-2848.**

⚠ **DO NOT** exceed weight capacity of **400 lb (181 kg).**

⚠ **DO NOT** make any adjustments while using the product.

⚠ **DO NOT** stand on the product.

⚠ **DO NOT** excessively twist or turn while seated on the bench as this may cause a loss of balance and/or damage to the product.

⚠ **DO NOT** attempt to use the arms to support full body weight.

⚠ **DO NOT** attempt to use the backrest to support full body weight.

⚠ **DO NOT** use product for anything other than its intended use.

⚠ **DO NOT** use product if wobbly, unstable, or not level.

⚠ **DO NOT** use product on uneven surfaces.

⚠ **DO NOT** "plop" or suddenly drop body weight onto the transfer bench/commode seat. Ease gently onto the seat when attempting to sit.

Use caution when attempting to sit as the seat may be slippery.

⚠ **WARNING:** Transfer bench can be very slippery when wet.

Cautions

Users with limited physical strength and/or mobility should be supervised and/or assisted while using the product. Prior to use, ensure the following:

1. Ensure bench is completely unfolded before use. Failure to do so may result in possible injury or damage.
2. All push buttons are fully protruded and are properly engaged.
3. There are no loose, broken or missing components.
4. All parts are secure.
5. Ensure the bench remains balanced.
6. Excessive twisting or turning while seated on the bench may cause a loss of balance and/or damage to the product.
7. All four legs touch the floor simultaneously at all times.
8. User evenly distributes weight between the arm supports when transferring in and out of the bench.
9. The tips are not worn, broken or missing. Replace any missing or damaged tips before use.
10. Ensure all legs are at the same height adjustment level before use.

Assembly

1. Remove contents from box.
2. Lay transfer bench upside down on a flat surface.
3. Insert one suction cup leg extension into the post of the bench seat by depressing the pushbutton and ensuring this snaps into place. Repeat for the second suction cup leg extension (**Figure 1**). Note: the suction cup leg extensions should be on the same side as the armrest and commode seat.
4. Insert one leg extension with tip into the bench seat by depressing the pushbutton and ensuring this snaps into place. Repeat for the second leg extension with tip (**Figure 2**).
5. Turn transfer bench right-side-up. Depress armrest pushbuttons and slide into the armrest receptacle tubes with armrest arching outwards (**Figure 3**).
6. To assemble backrest, insert pole into backrest support by depressing pushbutton and sliding into receptacle tube until it locks into place. Repeat for second pole (**Figure 4**).
7. Insert backrest into base by depressing pushbuttons and sliding supports through both receptacle tubes. **CAUTION:** Backrest must be locked and secured in each receptacle tube (**Figure 5**).
8. Place legs with suction cups into bath tub.

Commode Feature

To use the commode feature:

1. Remove the lid from the bucket.
2. Position the bucket under the seat and push the bucket in from the front of the bench.
3. After use, pull bucket out from the front side. Empty the contents and clean immediately.



Figure 1



Figure 2



Figure 3



Figure 4



Figure 5

Leg Height Adjustment

Wipe seat dry after every use.

1. Before use, adjust the height of each leg to your specific needs, making sure all legs are at the same height. When desired height is reached, lock legs into place by aligning buttons into proper holes.
2. Ensure that the legs are locked into place by pushing down and pulling up on each leg.

Maintenance

Periodic visual inspection of this product is recommended to ensure that all parts and hardware are secure, that components are in good working order and not cracked, broken or fractured, and that there are no obstructions or impediments to normal, safe operation. If any part or mechanism appears to be unsafe or damaged, do not use the product. If you experience problems, please contact Medline at **1-800-MEDLINE (633-5463) | 1-800-268-2848**.

Cleaning

1. Clean with a non-abrasive cleaner or household cleaner with warm water.
2. Rinse with warm water and wipe dry after cleaning.
3. **DO NOT** use abrasive powders, cleaners, cloths, or scouring pads.

Avertissements généraux

Suivez à la lettre les instructions pour un assemblage et une utilisation sécuritaires de ce produit. **LE MANQUEMENT AU RESPECT DE CES INSTRUCTIONS RISQUE DE CAUSER DE GRAVES BLESSURES À L'UTILISATEUR OU DES DOMMAGES AU PRODUIT.** Si vous ne comprenez pas ces mises en garde, ces précautions ou ce mode d'emploi, communiquez avec un professionnel de la santé, un revendeur ou Medline avant de tenter d'utiliser ce produit.

- ⚠ **N'**assemblez **PAS** et **N'**utilisez **PAS** ce produit sans avoir lu et compris le manuel de l'utilisateur, au risque de provoquer des blessures ou des dommages.
- ⚠ **N'**utilisez **PAS** le produit s'il manque des pièces ou si des pièces sont endommagées. Communiquez avec Medline au **1-800-MEDLINE (633-5463) | 1-800-268-2848**.
- ⚠ **NE PAS** excéder la capacité de poids de **181 kg (400 lb)**.
- ⚠ **NE** faites **AUCUN** réglage lors de l'utilisation du produit.
- ⚠ **NE** montez **PAS** sur le produit.
- ⚠ **NE** vous tournez **PAS** trop lorsque vous êtes en position assise, au risque de perdre l'équilibre et d'endommager le produit.
- ⚠ **NE** tentez **PAS** d'appuyer tout le poids de votre corps sur les accoudoirs.
- ⚠ **NE** tentez **PAS** d'appuyer tout le poids de votre corps sur le dossier.
- ⚠ **N'**utilisez **PAS** ce produit à d'autres fins que celles auxquelles il est destiné.
- ⚠ **N'**utilisez **PAS** ce produit s'il est bancal ou instable ou qu'il n'est pas de niveau.
- ⚠ **N'**utilisez **PAS** ce produit sur des surfaces irrégulières.
- ⚠ **NE** vous laissez **PAS** tomber et **NE** mettez **PAS** brusquement tout le poids de votre corps sur le banc de transfert ou sur la chaise d'aisance. Prenez place doucement sur le siège. Soyez prudent lorsque vous vous asseyez car le siège pourrait être glissant.
- ⚠ **AVERTISSEMENT** : Le banc de transfert peut être très glissant lorsqu'il est mouillé.

Mises en garde

Les utilisateurs aux capacités physiques limitées doivent être supervisés ou aidés durant l'utilisation du produit. Avant l'utilisation, faites les vérifications suivantes :

1. Assurez-vous que le banc est complètement déployé avant de l'utiliser. Vous risquez sinon de vous blesser ou d'endommager le banc.
2. Assurez-vous que tous les boutons-poussoirs ressortent complètement et sont enclenchés.
3. Vérifiez qu'il ne manque aucune pièce, que toutes les pièces sont en bon état et bien serrées.
4. Vérifiez que toutes les pièces sont bien fixées.
5. Vérifiez la stabilité du banc.
6. L'utilisateur doit éviter de trop se tourner une fois assis sur le banc, au risque de perdre l'équilibre ou d'endommager le produit.
7. Les quatre pattes doivent reposer au sol simultanément en tout temps.
8. Le poids de l'utilisateur doit être réparti uniformément entre les accoudoirs lors du transfert vers ou depuis le banc.
9. Vérifiez que les embouts ne sont pas usés ou endommagés et qu'ils ne sont pas manquants. Remplacez tout embout manquant ou endommagé avant l'utilisation.
10. Assurez-vous que toutes les pattes sont à la même hauteur avant l'utilisation.

Assemblage

1. Vider la boîte de son contenu.
2. Placer le banc de transfert à l'envers sur une surface plane.
3. Insérer une patte dotée d'une ventouse dans le tube du banc en appuyant sur le bouton-poussoir et s'assurer qu'elle s'enclenche en place. Répéter pour l'autre patte (**Figure 1**). Remarque : Les pattes dotées d'une ventouse devraient être placées du même côté que l'accoudoir et la chaise d'aisance.
4. Insérer la patte dotée d'un embout dans le tube de la section de la chaise d'aisance en appuyant sur le bouton-poussoir et s'assurer qu'elle s'enclenche en place. Répéter pour l'autre patte (**Figure 2**).
5. Retourner le banc de transfert à l'endroit. Appuyer sur les boutons-poussoirs de l'accoudoir et glisser celui-ci dans son tube de logement en s'assurant que l'accoudoir est incliné vers l'extérieur (**Figure 3**).
6. Pour monter le dossier, insérer le tube du dossier dans le support du dossier en appuyant sur le bouton-poussoir, puis le glisser dans le tube de logement jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Répéter pour l'autre tube (**Figure 4**).
7. Insérer le dossier dans la base en appuyant sur les boutons-poussoirs et en glissant les tubes de soutien dans les deux tubes de logements. **MISE EN GARDE :** Le dossier doit être verrouillé et fixé dans chaque tube de logement (**Figure 5**).
8. Placer les pattes dotées de ventouses dans la baignoire.

Fonctionnalité de la chaise d'aisance

Pour utiliser la chaise d'aisance :

1. Retirer le couvercle du seau.
2. Placer le seau sous le siège et pousser le seau vers l'intérieur depuis le devant du banc.
3. Après l'utilisation, retirer le seau depuis l'avant. Vider le contenu et nettoyer immédiatement.



Figure 1



Figure 2



Figure 3



Figure 4



Figure 5

Réglage de la hauteur des pattes

Essayez le siège après chaque utilisation.

1. Avant l'utilisation, réglez la hauteur de chaque patte en fonction de vos besoins particuliers et veillez à ce que les pattes soient toutes à la même hauteur. Quand les pattes sont à la hauteur souhaitée, verrouillez-les en place en alignant les boutons-poussoirs vis-à-vis des orifices appropriés.
2. Vérifiez que les pattes sont verrouillées en appuyant puis en tirant sur chacune d'elles.

Entretien

Il est recommandé de procéder régulièrement à une inspection visuelle du produit pour vous assurer que l'ensemble des pièces et de la quincaillerie est bien fixé, que les composants sont en bon état et ne sont ni fissurés, ni cassés, ni brisés, et que rien n'entrave le fonctionnement normal et sécuritaire. Si un composant ou un mécanisme semble poser un risque ou être endommagé, veuillez ne pas utiliser le produit. Pour tout problème, communiquez avec Medline au **1-800-MEDLINE (633- 5463) | 1-800-268-2848**.

Nettoyage

1. Nettoyez avec un détergent ou un nettoyeur ménager non abrasif dilué dans de l'eau tiède.
2. Rincez à l'eau tiède et essuyez après le nettoyage
3. **N'utilisez PAS** de poudres, nettoyants ou chiffons abrasifs ni de tampons à récurer.

Advertencias generales

Se deben seguir las instrucciones para garantizar el montaje y la operación seguros de este producto. **EL NO SEGUIR LAS INSTRUCCIONES PUEDE RESULTAR EN LESIONES GRAVES AL USUARIO O DAÑOS AL PRODUCTO.** Si no entiende estas advertencias, precauciones o instrucciones, póngase en contacto con un profesional de atención médica, distribuidor o Medline antes de intentar usar este producto.

⚠ **NO** monte ni utilice este producto sin haber leído y entendido antes esta guía del usuario; de lo contrario podrían producirse lesiones o daños.

⚠ **NO** utilice el producto si faltan componentes o están dañados. Póngase en contacto con Medline llamando al **1-800-MEDLINE (633-5463) | 1-800-268-2848.**

⚠ **NO** exceda la capacidad máxima de carga indicada en el producto.

⚠ **NO** exceda la capacidad de carga de **400 lb (181 kg).**

⚠ **NO** se ponga de pie sobre el producto.

⚠ **NO** se voltee ni gire excesivamente el cuerpo mientras esté sentado en el banco, pues podría perder el equilibrio o dañar el producto.

⚠ **NO** trate de usar los brazos para soportar el peso de todo el cuerpo.

⚠ **NO** trate de usar el respaldo para soportar el peso de todo el cuerpo.

⚠ **NO** utilice este producto para usos diferentes a los indicados.

⚠ **NO** utilice el producto si se tambalea, es inestable o no está nivelado.

⚠ **NO** utilice el producto sobre superficies irregulares.

⚠ **NO** se “desplome” ni deje caer el peso corporal súbitamente en el banco de transferencia/la silla retrete. Cuando vaya a sentarse, deslícese suavemente en el asiento. Tenga cuidado cuando vaya a sentarse, pues el asiento podría estar resbaloso.

⚠ **ADVERTENCIA:** cuando está mojado, el banco de transferencia puede ser muy resbaloso.

Precauciones

Los usuarios que tengan poca fuerza o movilidad limitada deben recibir asistencia o estar bajo supervisión mientras utilizan el producto. Antes de usar el producto, compruebe lo siguiente:

1. Asegúrese de que el banco esté completamente desplegado antes de utilizarlo. De lo contrario, podrían producirse lesiones o daños.
2. Todos los pulsadores sobresalen por completo y están bien encajados.
3. No hay componentes sueltos, rotos o faltantes.
4. Todas las piezas están afianzadas.
5. Asegúrese de que el banco se mantenga equilibrado.
6. El darse vuelta o girar excesivamente el cuerpo mientras se está sentado en el banco puede causar la pérdida de equilibrio o daños al producto.
7. Las cuatro patas tocan el suelo a la vez en todo momento.
8. El usuario debe distribuir uniformemente el peso entre los soportes de los brazos al momento de trasladarse al banco o fuera de él.
9. Las conteras no están desgastadas, rotas ni faltan. Reemplace cualquier contera que falte o esté dañada antes de usar el producto.
10. Asegúrese de que todas las patas están ajustadas a la misma altura antes de usar el producto.

Montaje

1. Saque el contenido de la caja.
2. Coloque el banco de transferencia boca abajo sobre una superficie plana.
3. Inserte una extensión de pata con ventosa en el poste del asiento del banco oprimiendo el pulsador y cerciorándose de que encaje en su lugar. Repita el procedimiento con la segunda extensión de pata con ventosa (**Figura 1**). Nota: las extensiones de patas con ventosas deben estar en el mismo lado que el reposabrazos y el asiento de la silla retrete.
4. Inserte una extensión de pata con contera en el asiento del banco oprimiendo el pulsador y cerciorándose de que encaje en su lugar. Repita el procedimiento con la segunda extensión de pata con contera (**Figura 2**).
5. Gire el banco de transferencia boca arriba. Oprima los pulsadores del reposabrazos y deslícelos al interior de los tubos del receptáculo del reposabrazos con este último arqueado hacia afuera (**Figura 3**).
6. Inserte el poste en el soporte del respaldo oprimiendo el pulsador y deslizándolo en el tubo del receptáculo hasta que quede bloqueado en su lugar. Repita para el segundo poste (**Figura 4**).
7. Inserte el respaldo en la base oprimiendo los pulsadores y deslizando los soportes a través de ambos tubos del receptáculo. **PRECAUCIÓN:** El respaldo debe estar bloqueado y asegurado en cada tubo del receptáculo (**Figura 5**).
8. Coloque las patas con ventosas en la bañera.

Función de silla retrete

Para usar la función de silla retrete:

1. Retire la tapa del cubo.
2. Coloque el cubo debajo del asiento y empújelo desde la parte delantera del banco.
3. Después del uso, retire el cubo por la parte delantera. Vacíe el contenido y límpielo inmediatamente.

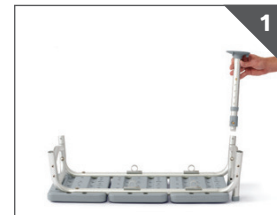


Figura 1



Figura 2



Figura 3



Figura 4



Figura 5

Ajuste de la altura de las patas

Seque el asiento con un paño después de cada uso.

1. Antes de usar el producto, ajuste la altura de cada pata según sus necesidades específicas, asegurándose de que todas queden a la misma altura. Cuando estén a la altura deseada, bloquee las patas alineando los pulsadores en los orificios correspondientes.
2. Asegúrese de que las patas estén bloqueadas empujando y tirando de cada pata.

Mantenimiento

Se recomienda inspeccionar visualmente y de manera periódica este producto para garantizar que todas las piezas y los herrajes estén fijos, que los componentes estén en buenas condiciones de funcionamiento y no estén agrietados, rotos o fracturados, y que no haya obstrucciones ni impedimentos para un uso normal y en condiciones de seguridad. Si alguna pieza o mecanismo parece estar dañado o no ser seguro, no utilice el producto. Si experimenta algún problema, póngase en contacto con Medline llamando al **1-800-MEDLINE (633-5463) | 1-800-268-2848**.

Limpieza

1. Limpie el producto con un limpiador doméstico o de otro tipo no abrasivo y agua templada.
2. Enjuague con agua templada y seque el producto después de limpiarlo.
3. **NO** use esponjas para restregar, paños, limpiadores ni polvos abrasivos.

Limited Warranty

Your Medline product is warranted to be free of defects in materials and workmanship for the duration of use by the original purchaser. This device was built to precise standards and carefully inspected prior to shipment. This limited warranty is an expression of our confidence in the materials and workmanship of our products. In the event of a defect covered by this warranty, we will, at our option, repair or replace the device. This warranty does not cover device failure due to owner misuse or negligence, or normal wear and tear. The warranty does not extend to non-durable components, such as tip accessories, casters and grips, which are subject to normal wear and replacement.

Garantie limitée

Votre produit Medline est garanti contre tout vice de matériaux et de fabrication pendant sa durée d'utilisation par l'acheteur d'origine. Ce produit a été construit selon des normes précises et soigneusement inspecté avant l'expédition. Cette garantie limitée témoigne de notre confiance à l'égard des matériaux et de la fabrication de nos produits. En cas de défaut couvert par cette garantie, nous réparerons ou remplacerons le produit à notre discrétion. Cette garantie ne couvre pas la défaillance du produit liée à une mauvaise utilisation, à une négligence ou à l'usure normale. La garantie ne couvre pas les composants non durables, comme les embouts, les roulettes et les poignées, qui sont soumis à une usure normale et peuvent être remplacés.

Garantía limitada

Su producto Medline está garantizado contra defectos de materiales y mano de obra durante el periodo de uso por parte del comprador original. Este dispositivo fue fabricado según estándares exactos e inspeccionado exhaustivamente antes de su envío. Esta garantía limitada es una expresión de nuestra confianza en los materiales y la mano de obra de nuestros productos. En caso de encontrarse un defecto cubierto por esta garantía, reemplazaremos o repararemos (a nuestra elección) el dispositivo. Esta garantía no cubre fallas del dispositivo debidas a mal uso o negligencia del propietario, ni el desgaste normal. La garantía no se extiende a componentes no duraderos, incluyendo accesorios tales como conteras, ruedecillas y empuñaduras, los cuales están sujetos al desgaste y reemplazo normales.

Some products may not be available for sale in Mexico or Canada. Please contact your Account Representative for additional information. We reserve the right to correct any errors that may occur within this manual. ©2024 Medline Industries, LP. Medline is a registered trademark of Medline Industries, LP.

Il est possible que certains produits ne soient pas en vente au Mexique ou au Canada. Veuillez communiquer avec votre représentant commercial pour obtenir de plus amples renseignements. Nous nous réservons le droit de corriger toute erreur qui se glisserait dans ce manuel. © Medline Industries, LP, 2024. Medline est une marque déposée de Medline Industries, LP.

Es posible que algunos productos no se comercialicen en México o Canadá. Sírvase contactar a su Representante de Cuenta para información adicional. Nos reservamos el derecho a corregir cualquier error que pudiese aparecer en este manual. ©2024 Medline Industries, LP. Medline es una marca comercial registrada de Medline Industries, LP.



Medline Industries, LP, Three Lakes Drive, Northfield, IL 60093 USA
Medline United States
1-800-MEDLINE (633-5463)
medline.com | info@medline.com

Medline Canada
1-800-268-2848 | medline.ca | canada@medline.com
Medline México
01-800-831-0898 | medlinemexico.com | mexico@medline.com

Follow Us | Suivez-nous | Siganos

